

# BEZIEHUNGEN

DIE DEINE WELT VERÄNDERN

## Das Wunder liegt in deiner Hand

Und als die Apostel zurückkehrten, erzählten sie ihm alles, was sie getan hatten; und er nahm sie mit und zog sich abseits zurück nach einer Stadt mit Namen Betsaida. Als aber die Volksmengen es erfuhren, folgten sie ihm; und er nahm sie auf und redete zu ihnen vom Reich Gottes, und die Heilung brauchten, machte er gesund. Der Tag aber begann sich zu neigen, und die Zwölf traten herbei und sprachen zu ihm: Entlaß die Volksmenge, daß sie in die Dörfer ringsum und auf die Höfe gehen und Herberge und Speise finden! Denn hier sind wir an einem öden Ort. Er aber sprach zu ihnen: Gebt ihr ihnen zu essen! Sie aber sprachen: Wir haben nicht mehr als fünf Brote und zwei Fische- es sei denn, daß wir hingehen und für dieses ganze Volk Speise kaufen. Denn es waren etwa fünftausend Männer. Er sprach aber zu seinen Jüngern: Laßt sie sich in Gruppen zu je fünfzig lagern! Und sie taten so und ließen alle sich lagern. \*Er nahm aber die fünf Brote und die zwei Fische, blickte auf zum Himmel und segnete sie; und er brach sie und gab sie den Jüngern, damit sie der Volksmenge vorlegten. \* Und sie aßen und wurden alle gesättigt; und es wurde aufgehoben, was ihnen an Brocken übriggeblieben war, zwölf Handkörbe voll. — Lukas 9:10-17

## Das Wunder liegt in deiner Hand

### 4 Prinzipien der Großzügigkeit

#### 1. Es braucht den Blick, bevor es sich vermehrt - Gottes Vision

Wenn keine Vision da ist, verwildert ein Volk; aber wohl ihm, wenn es das Gesetz beachtet! — Sprüche 29:18

#### 2. Es braucht den Segen, bevor es sich vermehrt - Gottes Ordnung

Bringt den ganzen Zehnten in das Vorratshaus, damit Nahrung in meinem Haus ist! Und prüft mich doch darin, spricht der HERR der Heerscharen, ob ich euch nicht die Fenster des Himmels öffnen und euch Segen ausgießen werde bis zum Übermaß! — Maleachi 3:10

#### 3. Es braucht Zerbruch, bevor es sich vermehrt - Gottes Weg

Wahrlich, wahrlich, ich sage euch: Wenn das Weizenkorn nicht in die Erde fällt und stirbt, bleibt es allein; wenn es aber stirbt, bringt es viel Frucht. — Johannes 12:24

#### 4. Es braucht Geben, bevor es sich vermehrt - Gottes Herz

Denn so hat Gott die Welt geliebt, daß er seinen eingeborenen Sohn gab, damit jeder, der an ihn glaubt, nicht verloren geht, sondern ewiges Leben hat. — Johannes 3:16

Wer sparsam sät, wird auch sparsam ernten, und wer großzügig sät, wird auch großzügig ernten.  
— 2. Korinther 9:6

# BEZIEHUNGEN

DIE DEINE WELT VERÄNDERN

## The miracle is in your hand

*And when the apostles returned, they told him all that they had done; and he took them, and retired apart unto a city called Bethsaida. And when the multitudes heard it, they followed him; and he received them, and spake unto them of the kingdom of God: and them that needed healing he made whole. And the day began to draw near, and the twelve came near, and said unto him, Dismiss the multitude, that they may go into the villages round about, and into the courts, and find lodging and meat. For here we are in a desolate place. But he said to them: Give ye them to eat! But they said: We have no more than five loaves and two fishes-unless we go and buy food for all this people. For there were about five thousand men. And he said unto his disciples, Let them encamp in groups of fifty. And they did so, and let them all encamp. \* And he took the five loaves and the two fishes, and looked up to heaven, and blessed them; and he brake them, and gave them to the disciples to set before the multitude. \* And they ate, and were all filled; and there was taken up of the fragments that remained unto them twelve handbaskets full. - Luke 9:10-17*

## The miracle is in your hand

### 4 principles of generosity

#### 1. It takes vision before it multiplies - God's vision.

*When there is no vision, a people goes wild; but good for them if they observe the law! - Proverbs 29:18*

#### 2. It needs the blessing before it multiplies - God's order

*Bring the whole tithe into the storehouse, that there may be food in my house! And yet test me in this, says the LORD of hosts, whether I will not open for you the windows of heaven and pour out blessings for you to excess! - Malachi 3:10*

#### 3. It needs breaking before it multiplies - God's way

*Verily, verily, I say unto you: Unless the grain of wheat falls into the ground and dies, it remains alone; but if it dies, it bears much fruit. - John 12:24*

#### 4. It needs giving before it multiplies - God's heart.

*For God so loved the world that He gave His only begotten Son, that whoever believes in Him should not perish but have everlasting life. - John 3:16*

*He who sows sparingly will also reap sparingly, and he who sows bountifully will also reap bountifully. - 2 Corinthians 9:6*

# BEZIEHUNGEN

DIE DEINE WELT VERÄNDERN

## Чудо в твоих руках

Апостолы, возвратившись, рассказали Ему, что они сделали; и Он, взяв их с Собою, удалился особо в пустое место, близ города, называемого Вифсаидою. Но народ, узнав, пошел за Ним, и Он, приняв их, беседовал с ними о Царствии Божиим и требовавших исцеления исцелял. День же начал склоняться к вечеру. И, приступив к Нему, двенадцать говорили Ему: отпусти народ, чтобы они пошли в окрестные селения и деревни ночевать и достали пищи, потому что мы здесь в пустом месте. Но Он сказал им: вы дайте им есть. Они сказали: у нас нет более пяти хлебов и двух рыб, разве нам пойти купить пищи для всех сих людей? Ибо их было около пяти тысяч человек. Но Он сказал ученикам Своим: рассадите их рядами по пятидесяти. И сделали так, и рассадили всех.

\*Он же, взяв пять хлебов и две рыбы и возрев на небо, благословил их, преломил и дал ученикам, чтобы раздать народу.\*

И ели, и насытились все; и оставшихся у них кусков набрано двенадцать коробов.

— Луки 9:10-17

## Чудо в твоих руках

Четыре принципа щедрости

1. Ему нужен взгляд, прежде чем размножить - Божье видение

*Без откровения свыше народ необуздан, а соблюдающий закон блажен. — Притчи 29:18*

2. Он нуждается в благословении, прежде чем размножить - Божий порядок

*Принесите все десятины в дом хранилища, чтобы в доме Моем была пища, и хотя в этом испытайте Меня, говорит Господь Саваоф: не открою ли Я для вас отверстий небесных и не изолью ли на вас благословения до избытка? — Малахия 3:10*

3. нужно разрушить, прежде чем умножить - Божий путь

*Истинно, истинно говорю вам: если пшеничное зерно, пав в землю, не умрет, то останется одно; а если умрет, то принесет много плода. — Иоанна 12:24*

4. Нужно отдавать, прежде чем умножаться - Сердце Бога

*Ибо так возлюбил Бог мир, что отдал Сына Своего Единородного, дабы всякий, верующий в Него, не погиб, но имел жизнь вечную. — Иоанна 3:16*

*При сем скажу: кто сеет скупо, тот скупо и пожнет; а кто сеет щедро, тот щедро и пожнет. — 2 Коринфянам 9:6*

